



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1996/376
24 May 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年5月24日

埃塞俄比亚常驻联合国代表团临时代办
给安全理事会主席的信

谨随函附上埃塞俄比亚联邦民主共和国总理兼非洲统一组织(非统组织)现任主席梅勒斯·泽纳维先生阁下和非统组织秘书长萨利姆·艾哈迈德·萨利姆博先生阁下关于西撒哈拉问题的联名信。

请将此函作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

费赛哈·特塞马(签名)

附 件

1996年5月23日

埃塞俄比亚总理和非洲统一组织秘书长
给安全理事会主席的信

我们一直密切注意西撒哈拉问题的发展。

如你所知,非洲统一组织(非统组织)一贯热切希望在该区域恢复和平、安全和谅解的气氛,并表示愿意与联合国全面合作,以忠实执行《西撒哈拉解决计划》。在此背景下,非统组织部署了一批官方观察员,以监测查验选民身份进程。非统组织始终强调其重视按照《解决计划》通过西撒哈拉人民自由、公正、不带偏颇的全民投票来和平持久地解决这个问题。

我们认识到,联合国秘书长为执行《解决计划》作出极大的努力。我们同样也认识到安全理事会已为实现这项目标而全面参与。我们也认识到在这一进程中面临许多障碍和困难。为此,非统组织一直鼓励联合国秘书长和联合国安全理事会坚持努力,争取摩洛哥和萨基亚阿姆拉和里奥德罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)双方的谅解和合作,以便执行《解决计划》。

目前,由于在查验选民身份过程中遇到困难,《解决计划》的执行陷入僵局,我们对此深感关切。

正当安全理事会依据秘书长最近的报告(S/1996/343和Corr.1)就这个问题进行磋商时,我们认为必须提请你注意,并通过你提请安理会成员注意我们的共同关切。

我们关切的是,如果联合国在执行《解决计划》的各种努力有任何松懈,将使目前的僵局进一步复杂化。尽管迄今所遭遇的障碍不少,但是,我们认为联合国必须继续积极参与寻求冲突的解决。我们也坚决认为,联合国应该再度下定决心和付出更大精力,继续作出旨在执行《西撒哈拉解决计划》的努力。在这方面,我们认为,应该果断地加倍努力,以期迅速恢复推动查验身份进程。对于这一点,鉴于这一局势的

性质,我们认为,必须尽力鼓励双方进行直接对话,以便增进信心与信任,从而创造最有利的情况,以期解决悬而未决的问题。

我们诚挚地希望,联合国安全理事会将确保不会作出任何会危害《西撒哈拉解决计划》的执行进程,该进程对该区域的和平、稳定和安全有深远的影响。

我们要重申热切的希望,除了确保双方继续尊重目前的停火之外,将会努力创造必要的条件以便在透明的情况下并按照《西撒哈拉解决计划》的规定,早日恢复查验身份进程。

最后,我们要以非统组织的名义重申,我们决心致力于支持联合国的努力,并且为执行《西撒哈拉解决计划》而密切合作。我们认为,这是符合双方的最佳利益,也符合该区域和整个大陆的利益的。

埃塞俄比亚联邦民主共和国
总理兼非统组织现任主席
梅勒斯·泽纳维(签名)

非统组织秘书长

萨利姆·艾哈迈德·萨利姆(签名)
